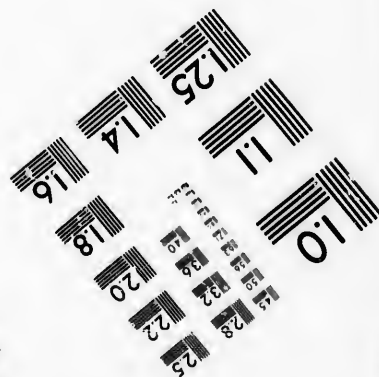
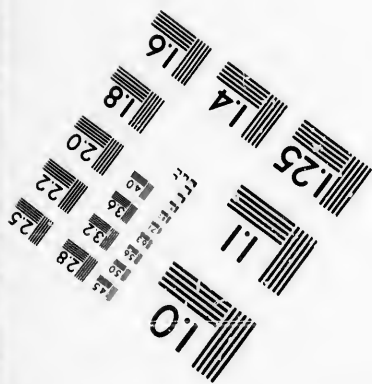
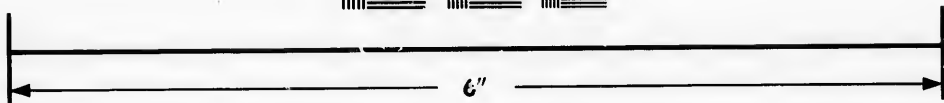
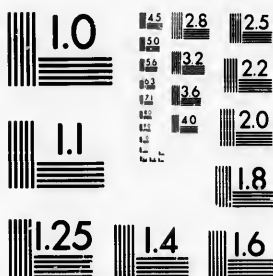


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



**© 1985**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents  | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distortion le long de la marge intérieure   | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/<br>Commentaires supplémentaires:  |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

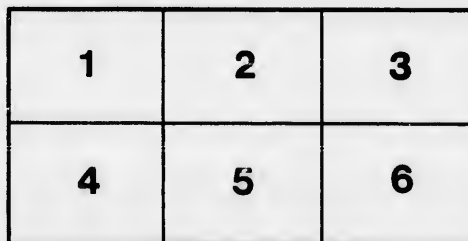
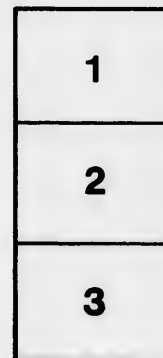
Seminary of Quebec  
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

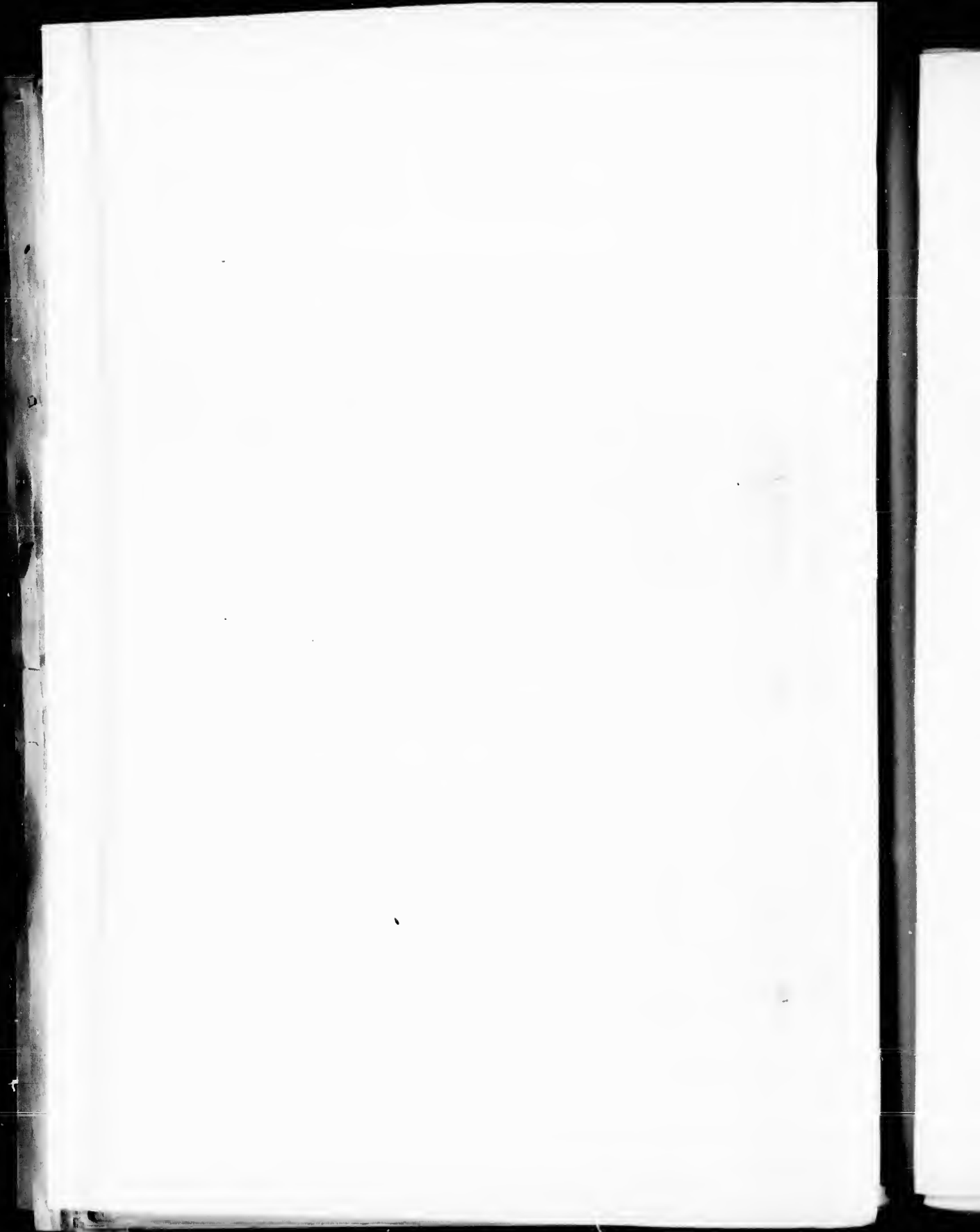
Séminaire de Québec  
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



# CIRCULAR LETTER.

CANADA. JUNE 1862.

MY LORD,

The "Catholic Telegraph" of Dublin has published the following notice from E. J. Charlton, Esq., Agent of Emigration for the Canadian Government in Ireland :

## EMIGRATION TO CANADA.

"The Canadian Department of Agriculture and Emigration has received official returns from the municipalities, by which immediate employment can be assured to

" 7,000 farm labourers at 40s to 60s per month.

" 5,000 female servants at 15s to 30s per month.

" 3,200 boys over 13 at 10s to 40s per month.

" 3,500 girls over 13 at 7s 6d to 20s per month,  
With Board and Lodging."

"Carpenters, Masons, Bricklayers, Tailors, Shoemakers, Coopers, and Blacksmiths, can find steady employment at 4s to 6s per day on application to the Government Emigration Officers in the chief towns in Canada.

"MILLIONS OF ACRES of fine Land for sale by Government at One shilling to Four shillings per acre, besides FREE GRANTS, 100 acres each, to industrious settlers. NO RENT to pay afterwards.

"Improved Farms in desirable localities to be had cheap, and the steady progress of the country makes all purchases of real estate safe and remunerative investment.

"Steamers sail from Liverpool every Thursday, from Londonderry every Friday, and from Glasgow once a fortnight. Steerage fare from Glasgow, Five Guineas; from Dublin and the principal towns in Ireland via Londonderry, Six Guineas; from Liverpool in a sailing Ship, Four Pounds.

"For full and authorised information—in Pamphlet form—apply to the undersigned, who has resided in Canada over twenty years, or to J. A. Donaldson, Esq., Londonderry.

"E. J. CHARLTON,

"Canadian Government Emigration Agent,

"25 Upper Sackville-street, Dublin."

We consider it not only as an act of charity but also of humanity to put Your Lordship and your clergy on your guard, against the flattering promises set forth in this notice.

We certainly would be happy, My Lord, if Canada could realise these expectations and provide the needy portion of the Irish population with a comfortable home; but we regret much to say that it is far from being able to offer so flattering a prospect, and those who may come will be cruelly disappointed.

As to the 7,000 farm labourers, we have nothing to say, because men are better able to struggle against difficulties, and can better succeed in making a home for themselves. However we have no hesitation whatsoever in saying, that the advantages held forth by Mr. Charlton are exaggerated, for amongst those who have emigrated from Ireland years ago, many would be happy to take for the year round the minimum of the wages promised to the new emigrants.

But as to placing in advantageous positions 5,000 female servants, 3,200 boys and 3,500 girls over 13 years, we venture to assure Your Lordship that the Government agent has been led into error. We have every reason to believe that the demand for female servants is very limited, and that it may be easily supplied by the young women brought here, every year, by their brothers or sisters already settled in the country. With regard to the others, the greater part of them would find themselves in the greatest embarrassment, exposed, as many before have been, to all the seductions of the world and to the danger of losing that peculiar virtue which the daughters of Ireland prize so highly. In all cases, My Lord, unmarried females should not be sent here, unless accompanied by their parents, or other persons equally capable of protecting them against danger.

With regard to young boys and girls over 13 years, the difficulty we have to meet in finding places for our orphans of the same age is proof sufficient that they can have but a very limited chance. It is very certain that all those who would obtain places at all, would find them in protestant families, where they would soon lose the faith of their fathers, to adopt that of their masters, as it but too often happens in the United States.

In our cities, tradesmen, when not too numerous earn from 5s to 6s 3d currency per diem, in the summer season; during the winter the greater number are idle, or else they have to seek employment in the United States. We firmly believe that most of our cities and towns have as many tradesmen as can find employment.

Having made known to Your Lordship the true state of things, we beg of you, My Lord, to give to this statement whatever publicity you may think proper, in order to spare those of your diocessans who may wish to emigrate to Canada, the bitter disappointment that awaits them.

We have the honour to be,

My Lord,

Your most humble & obedient servants,



